

# EL DIARIO

## de Benicarló y Peñíscola

**SERVINET**  
SERVICIOS  
GENERALES DE  
LIMPIEZA  
Oficinas, locales,  
tiendas, fábricas,  
escaleras...  
TELF.: 460255 y  
989.120860

Publmedios C.B. Martes 27-Enero-1998 N° 1.501 Año VIII 75 ptas. DL.- Cs-264-94



### Noticias en 1 minuto

\* El turismo batió durante 1997 un nuevo récord en España, al llegar a 64 millones de visitantes. Por otra parte, hoy parte hacia Madrid la expedición peñíscolana que participará en FITUR '98.

\* **Resultados deportivos fin de semana: Fútbol.- 1ª Regional Preferente: Benicarló 0-Betxí 1. 2ª Regional: Peñíscola 4-Albocácer 2. Fútbol Sala: Barcelona B 1-Proyastec Beyso 2. Basket femenino: Segorbe 65-Benicarló 58.**

\* Las precipitaciones del fin de semana han provocado en Benicarló la bajada del Barranquet y la inundación de un vehículo, que, contraviniendo las señales indicativas, intentó pasar por un paso subterráneo que se encontraba inundado en el camino Mallols a la altura de la línea del ferrocarril. El conductor tuvo que salir por la ventanilla, según fuentes de la Policía Local. Los agricultores se han mostrado satisfechos por lo beneficioso que ha resultado la lluvia para los cultivos de la comarca como la alcachofa.

## Pleno sorpresa en Peñíscola

El alcalde de Peñíscola, Constantino Simó (PP), convocó el sábado con media hora excusa de antelación un Pleno extraordinario urgente con veintiseis puntos en el Orden del día.

El portavoz del Grupo Municipal Socialista, Agustín Albiol, se mostró indignado catalogando como "cacique" a Simó. En este sentido, explicó a El Diario que a la una y cinco de la tarde notificaban a su mujer la convocatoria de un Pleno extraordinario que se celebraba veinticinco minutos más tarde.

Así mismo, este periódico averiguó que Miguel Blasco (PSOE) no fue localizado, a Jordi Pau (PSOE) se le notificó a la una y cuarto, José Marín (PSOE) se encontraba fuera del municipio peñíscolano cazando con un militante de UV, y a Manolo Beltrán (IP) se le notificó diez minutos antes de que comenzara la sesión extraordinaria, a la que sí asistieron el alcalde, Constantino Simó (PP), José Luis Chiva (PP), Carlos Caspe (UV), Juani Rovira (UV) y Ramón Rovira (NP), acompañados por el

secretario de la corporación, Joaquín Herrero.

El portavoz socialista continuó narrando los hechos, indicando que estuvo a punto de sufrir un serio accidente de circulación cuando se acercaba al Ayuntamiento para asistir al Pleno, ya que se encontraba fuera de su domicilio, en una finca de su propiedad.

Al llegar al salón de plenos, comprobó que el equipo de gobierno se encontraba al completo celebrando el Pleno extraordinario. En ese momento, Albiol pensó que el alcalde había convocado la sesión para el debate y votación de la incompatibilidad de Ramón Rovira, tal como ordena una sentencia de la sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, sin embargo, comprobó que en el orden del día solo se encontraban alguno de los puntos que quedaron pendientes en el pleno ordinario del pasado 21 de noviembre que nunca llegó a celebrarse por "capricho" del alcalde. Antes de abandonar la sala de ple-

(Continúa en la pág. 2)

Se les adeuda desde la mitad del año 1996

## Malestar de las asociaciones culturales con el Ayuntamiento de Benicarló por el retraso en el cobro de las subvenciones

Las entidades culturales de Benicarló aún no han recibido la mitad de las subvenciones del año 1996, ni la totalidad de las de 1997, por lo que su malestar es creciente dado los perjuicios que esta situación acarrea.

Según ha podido saber El Diario, el Ayuntamiento se

ha comprometido a pagar en breve las cantidades adeudas por el ejercicio del pasado año y, dentro de unos meses, las cantidades correspondientes a 1996. Ya en la pasada festividad de Sant Antoni, este retraso en el pago de las subvenciones a las entidades culturales fue protagonista de una loa.

## Ruina para el sector oleícola

El secretario general de la Unió de Llauradors-Coag en la comarca del Maestrat, Joan Brusca, ha afirmado que la ruina del sector oleícola valenciano es prácticamente un "hecho consumado" si persiste la reforma de la organización común de mercado (OCM) del aceite de oliva que proyecta el comisario europeo, Franz Fischler.

Ayer lunes se reunió la mesa de defensa del aceite de oliva para estudiar posi-

bles soluciones al conflicto creado por Fischler y que con toda probabilidad se traducirán en movilizaciones encaminadas a frenar la reforma que ha propuesto el comisario europeo de Agricultura. "Consideramos que la actual propuesta de la OCM del aceite de oliva es una declaración de guerra firme, y que por lo tanto, tendremos que llegar hasta el punto de las movilizaciones para intentar detenerla".

Ramón Blanch



LA  
MUSICA

muchmusic

Torre Benicarló, bajos.

RESTAURANTE

LA PLAZZA

Auténtica pizza italiana.  
Carnes y pescados. Arroces.  
Terraza junto a la muralla de la ciudad.  
Local climatizado.

Calle Calabuch, 1 ☎480837  
PEÑÍSCOLA



Las  
Gaviotas

CAFETERIA-BAR  
Casa Clavel

Productos y platos  
típicos marineros.  
Pescados de la zona.  
Cocina casera y  
marinera.

Miércoles cerrado

Avda. José Antonio, 45  
Peñíscola Tel.- 964/489823

CAFE BRASIL

CAFE BRASIL

Pza. San Bartolomé  
Benicarló

estudio *Carro*

REVELADO EN  
1 Hora.

Reportajes, fotocopias  
en color...

Pza. Mercado, 1 Benicarló  
T.471432

(Viene de la pág. 1)

nos el portavoz socialista anunció que impugnará el Pleno con la presentación de un nuevo recurso para que el juez declare nulas las resoluciones aprobadas por el equipo de gobierno.

"Considero que ha habido premeditación y prevaricación por parte del alcalde, Constantino Simó (PP), por lo tanto creo que el juez dictará sentencia en dos o tres semanas, ya que es totalmente ilegal lo que han hecho Simó y sus compinches", dijo.

"Lo tenían todo muy bien preparado, ya que sabían perfectamente que teníamos varios concejales fuera del municipio. Con esta actuación, que es una más de las tantas que ha hecho el alcalde, nos podemos esperar a partir de ahora cualquier cosa que con toda seguridad perjudicará a los peñiscolanos que demandan en la actualidad un cambio de gobierno, ya que no se pueden tolerar actitudes como esta que nos transporta a tiempos dictatoriales", añadió.

Por otra parte, el concejal de Urbanismo, Ramón Rovira (NP), quien se sorprendió cuando recibió la llamada de este diario para confirmar la celebración del Pleno extraordinario, manifestó que el portavoz socialista cuando se encontraba en el equipo de gobierno con Ricardo Albiol en la anterior legislatura convocaron ocho Plenos de similares características.

Así mismo, explicó que la urgencia estaba suficientemente "justificada, ya que habían temas importantes y justamente hoy sábado era un día bueno para tratarlos, así podremos gestionarlos durante toda la próxima semana".

Rovira, no quiso entrar en otro tipo de valoraciones como la sentencia en la que se obliga al alcalde a reanudar el Pleno donde se debe debatir y aprobar su incompatibilidad.

El concejal de Urbanismo ha convocado una rueda de prensa para esta mañana a las 11h.

Ramón Blanch

# El Ministerio de Medio Ambiente asegura que este año comenzará la regeneración de la Playa Norte de Peñíscola

La Dirección General de Costas del Ministerio de Medio Ambiente ha asegurado que las obras de regeneración de la Playa Norte de Peñíscola comenzarán antes del próximo mes de octubre, "pudiendo, incluso, llegar a iniciarse los trabajos antes del verano".

Según noticia remitida por la Agencia EFE, el Ministerio ha propuesto, para su inicio este año, "bajo la modalidad de abono total del precio", la regeneración del borde litoral de Peñíscola con un presupuesto de 4.248 millones de pesetas.

Esta impresionante cantidad incluye la regeneración de la citada playa y la construcción del Paseo

Marítimo.

Respecto al origen de la aportación de arena prevista en el proyecto de regeneración, se contemplan dos posibilidades. La arena podría llevarse a Peñíscola desde un yacimiento submarino en la costa de Mallorca, o bien aportar arena de machaqueo de cantera, con autorización de apertura. Ambas opciones han sido consideradas viables por la Dirección General de Calidad y Evaluación Ambiental, dependiente del Ministerio de Medio Ambiente, en resolución de 30 de julio de 1997.

Fuentes oficiales han afirmado que "A la vista de la información pública y oficial y de las alegacio-

nes e informes que se presenten, se resolverá una u otra fuente de aportación o, en su caso, cualquier otra alternativa viable". Como ya saben los lectores de El Diario, existe un gran rechazo por parte de los grupos ecologistas de las Islas Baleares a la primera propuesta.

Pero la gran novedad ahora expuesta es que las obras comenzarán al margen del inicio de la construcción de la nueva carretera por el interior entre Benicarló y Peñíscola, considerada hasta ahora clave para iniciar el macro-proyecto de la costa. Fuentes del Ministerio han asegurado que "todo está acordado para forzar la situación y empezar".

## Gran éxito de la V Demostración Gastr

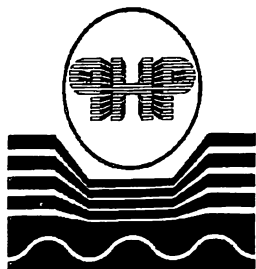
La conseller de Agricultura, Pesca y Alimentación, María Àngels Ramón-Llin, inauguró en la mañana del domingo la V Demostración Gastronómica de la Alcachofa de Benicarló, en el marco de los actos de la Fiesta de la Alcachofa, organizados por el Consejo Agrario Municipal y, que reunió a más de cinco mil personas en la Avda. Joan Carles I y a una treintena de restauradores de la provin-

cia, que ofrecieron diversos platos utilizando como base la alcachofa.

Al acto asistieron el alcalde de la ciudad, Jaime Mundo, el vicepresidente de la Diputación, Francisco Martínez, el director territorial de Agricultura, Francisco Quintana, los diputados autonómicos, Francisco Moliner y Luis Tena, el secretario general de la Unió de Llauradors-Coag, Miquel Vilalta, la concejal de Agri-

cultura, María Teresa Traver, así como las embajadas oficiales de las ciudades de Lladispoli y Castroville, entre otras autoridades.

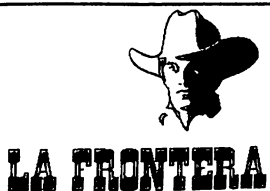
Ramón-Llin, que se mostró sorprendida por el arraigo y participación que tiene la Fiesta de la Alcachofa, declaró a El Diario que era una visita que debía a Benicarló, ya que nunca había asistido a los distintos actos que se celebran entorno al producto de la alcachofa, que



### HOTEL PEÑISCOLA PALACE

*Bodas, banquetes,  
comuniones, convenciones, reuniones  
de empresa, comidas de fallas...*

Avda. Papa Luna, 34 PEÑISCOLA  
Tel.- 480912 Fax 480937



**LA FRONTERA**  
CANTINA-TAQUERIA  
HAMBURGUESERIA  
TEX MEX- PIZZAS

Especialidad en  
comidas mexicanas,  
carnes tex-mex

Matilde Thinot, 3  
PEÑISCOLA



Ferreres Bretó, 25  
Benicarló 475699



Parador de Turismo  
Costa de Azahar

Banquetes-Convenciones  
Salones Privados-Fiestas-  
Jardines Piscina  
Tenis- Barbacoa -Parque  
Infantil  
Tel.- 470100 Fax.- 470934  
Benicarló



**ACTILLO**  
*Regalos, Detalles,  
Listas de boda.*

**Grandes Rebajas**

T. 471135  
Juan XXIII, 5.  
Benicarló

### Cafetería BON-MOS

Bocadillos Tapas  
Almuerzos 500 ptas.  
Menus 800 ptas.

C/ Manuel Alvar, 3 Tel.-471821  
-Benicarló  
(Junto Polideportivo)

La Associació Cultural Alambor estudia editar una segunda edició

# La primera edició del libro de Jaume Rolíndez "L'estel del Collet" está casi agotada

A poco más de un mes de la presentación del libro de Jaume Rolíndez, "L'estel del Collet-Nadal a Benicarló", la primera edición está casi agotada, por lo que la Associació Cultural Alambor se encuentra estudiando ya la posibilidad de lanzar una segunda edición.

Este precioso libro del poeta benicarlano, que

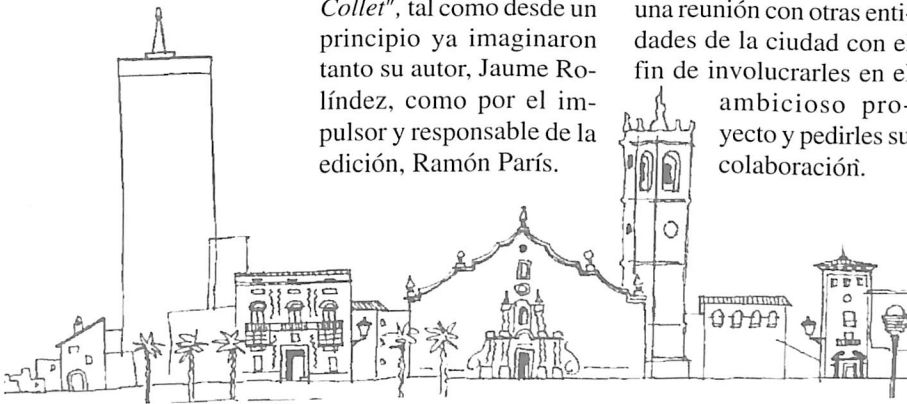
cuenta con unas magníficas ilustraciones de Anna Pujol y Enric Moya, se ha convertido en un auténtico éxito, y ya está en las estanterías de muchos domicilios benicarlanos.

## Representación teatral

Por otra parte, ya se están dando los primeros pasos para conseguir la puesta en escena de "L'estel del Collet", tal como desde un principio ya imaginaron tanto su autor, Jaume Rolíndez, como por el impulsor y responsable de la edición, Ramón París.

La tarea es de gran envergadura y, con el fin de que pueda ser llevada a buen puerto y representada año tras año en el mes de diciembre, se está trabajando ya en la creación de una nueva asociación cultural que llevaría el nombre de Associació L'estel del Collet.

Próximamente sus responsables mantendrán una reunión con otras entidades de la ciudad con el fin de involucrarles en el ambicioso proyecto y pedirles su colaboración.



## onómica de la Alcachofa de Benicarló

cuenta con el distintivo de Producto de Calidad de la Comunidad Valenciana desde el año 1994.

Los restaurantes participantes tuvieron una actuación realmente sobresaliente.

Por otro lado, a la multitudinaria "Torrà de carxofes", que se celebró en la noche del sábado en la plaza Constitución, donde Pirotecnia Tomás ofreció una gran "masclètà", acu-

dieron más de dos mil personas. Destacar que el tiempo fue respetuoso con la celebración de todos los actos de la Fiesta de la Alcachofa, a pesar del intenso frío que reinó durante el fin de semana.

## I Jornadas Gastronómicas

A partir de ayer lunes y hasta el domingo, se celebran en Benicarló las I Jornadas Gastronómicas organizadas por la Agrupación

Empresarial de Turismo de Benicarló. Los siete restaurantes que participan en esta iniciativa -El Cortijo, El Palleter, Parador de Turismo, Casa Carmen, Pinche de Oro, Rosi y Neptuno-, elaboran un menú especial, con un precio global de 3.000 pesetas, con los productos de la zona como alcachofas, langostinos, carnes, pescados o verduras de la huerta.

Ramón Blanch/José Palanques

## ¿Celulitis, Obesidad?

¿Por qué cargar con este problema?



ANTES



DESPUES

### TRATAMIENTO DE LA OBESIDAD COMO LO HACEMOS:

**TRATAMIENTO DIETÉTICO:** Le enseñamos la forma correcta de comer, sin pasar hambre y sin tener la molestia de pesar los alimentos. **TRATAMIENTO LIPODIS-**

**TROFICO:** En las zonas de cuerpo que tengan mayor acumulo graso aplicaremos un tratamiento local de lipoescultura, para reducir esas zonas más complejas, sin pasar dolor, sin inyecciones, ni una sola molestia.

**FRECUENCIA:** Visitas semanales, durante 3 ó 4 meses, dependiendo de la cantidad de volumen a reducir. **EFFECTOS SECUN-**

**DARIOS:** Carece; más bien, todo lo contrario, mejoran todos aquellos transtornos ligados a la obesidad al equilibrar la alimentación y el peso. **CONTRAINDICACIONES:** Embarazos. **RECOMENDACIONES:** Beber mucha agua y tomar un tratamiento de drenaje.

LE INFORMAREMOS GRATUITAMENTE SIN NINGÚN COMPROMISO. TELÉFONO (964) 451699

CENTRO DEL TRATAMIENTO DE LA CELULITIS Y LA OBESIDAD (CLINICA ESTETICA)

# CETRACE

Pza. San Valente, 6 - bajos - VINARÒS

## RESTAURANTE CAMPING EL CID

Abierto fines de semana

### COMIDA CASERA

COMIDAS PARA LLEVAR A CASA

Banquetes, comuniones...

Cenas y comidas de grupos.

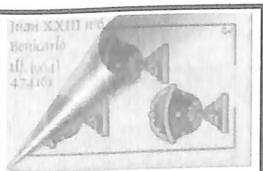
Tels.: 480380 - 481144

Camping El Cid - Azagador de la Cruz, s/n - Peñíscola

fm 98.2

## radio nueva

la primera



3  
de  
Copas

El pub  
de moda

## Charlas sobre Prevención, Salud y Enfermedades José M<sup>a</sup> Febrer Callís

Para mayor información:  
Apdo. Correos 20 Benicarló, o C/Dr. Coll, 9  
previa cita llamando días laborables de  
18h. a 20h. al teléfono 471825.

Sus banquetes, comuniones, bodas,  
cocktails, comidas de empresa, etc...



HOTELES  
Mediterráneo  
Peñíscola

Se lo organizamos y se lo servimos...  
con "mucho gusto".

Tel.-460113-489186 Avda. Papa Luna s/n Peñíscola

**Restaurante Xuanet**

Avda. Magallanes  
(Gasolinera) T.- 471772  
Benicarló. Cierra los lunes.

**Restaurante Xuanet**

Avda. Magallanes  
(Gasolinera) T.- 471772  
Benicarló. Cierra los lunes.

**Restaurante Xuanet**

Avda. Magallanes  
(Gasolinera) T.- 471772  
Benicarló. Cierra los lunes.

**Restaurante Xuanet**

Avda. Magallanes  
(Gasolinera) T.- 471772  
Benicarló. Cierra los lunes.

**Restaurante Xuanet**

Avda. Magallanes  
(Gasolinera) T.- 471772  
Benicarló. Cierra los lunes.

**Restaurante Xuanet**

Avda. Magallanes  
(Gasolinera) T.- 471772  
Benicarló. Cierra los lunes.

**AROSA.**

CAMBIA EL CHIP.

**SEAT**

AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708

# BATRA BP (Batreta)

informa que esta Estación de Servicio permanecerá cerrada por reformas y mejoras en sus instalaciones, desde el lunes 19 de enero hasta el día 1 de febrero.

**REAPERTURA  
2 de febrero**

**Anuncios BREVES****47 49 01**

ANUNCIARSE AQUÍ  
SOLO CUESTA 500 PTS

**VARIOS****REPARTO DE PIENSO**

a domicilio. Consulte sin compromiso.  
Mr. Dog.T. 475699

**CAMADAS A LA VENTA:**

Magnífica camada de Dogos..  
Mr. Dog. T. 475699

**INMORAPID S.L.**

33, Centro Comercial  
12598 Peñíscola  
**Alquiler.**  
**Servicio de limpieza general y final de obras.**  
Tel: 48 16 50

**TRABAJO****SI TIENE EXPERIENCIA EN VENTA MEDIANTE REUNIONES**

llame tardes al 460937.  
Buenas comisiones. Contrato y fijo cuando haya resultados.  
URBI. APDO. DE CORREOS 157 - BENICARLO

**SE PRECISAN APRENDICES**  
para fábrica menores de 18 años. No se requiere experiencia profesional. T. 40 23 45.

**SE PRECISAN SOLDADORES CON EXPERIENCIA PROFESIONAL**  
Tel.- 40 23 45

**CARTELERA DE BENICARLO****CINE REGIO**

D  
L

**CINE CAPITOL**

D  
T

**CLUB DEL VIDEO***El cine en casa*

Pza. Mercado. Benicarló  
c/ Playa. Peñíscola

**CAFE - BAR**

Tel.- 474350  
Pío XII, 23  
Benicarló

**URGENCIAS  
BENICARLO**

Farmacia de Guardia: Mª Teresa Febrer (Toledo, 6)  
Otros servicios: Ambulancias.- Cruz Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 460506. Centro Salud SSV: 475461. Bomberos: 460222. Guardia Civil: 470634/Tráfico: 471840. Policía Local: 092. Butano: 471487. Iberdrola: 471400. Agua: 471660. Ayuntamiento: 470050.



**OPTICA ANA SALVADOR**  
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

**URGENCIAS  
PEÑÍSCOLA**

Farmacia de Guardia: Ana Salvador (Puerto, 1)  
Otros servicios: Ambulatorio.- 489382/908967449. Guardia Civil: 480046. Policía Local: 480121/908967450. Ayuntamiento: 480050. Butano: 4810056. Iberdrola: 489502. Agua: 489889. Taxis: 460506/480385.

**XIMÉN'S**

moda home

T.470825

Rey D. Jaime 36  
BENICARLO

**Martes 27 de Enero de 1998**  
Santa Angela. Stos. Julián, Dacio, Mauro. El Sol sale a las 07.29h. y se pone a las 17.27h. La Luna sale a las 21.17h. y se pone a las 09.15h. Cuarto Menguante en Escorpio.